

Rückriegel, NiedergründauerWb², 19 (*ābmälle*), Seibig, Gellhäuser Deutsch, 12.

abmeren s. *abmehren*.

abmergeln 1. 'ein Zugtier schwer arbeiten lassen' [Ober-Ohmen-Al], Part. 'vom schweren Arbeiten erschöpft' [Brandoberndf.-Us Limb.-Ow]. In der festen Wendung *ābgemerjelt aussäi*ⁿ 'völlig erschöpft aussehen' [Niedertiefenb.-Ol]. – 2. refl. 'sich abquälen', 'bis zur äußersten Erschöpfung arbeiten' [Selt. Grenzau-Uw Wiss. Dautphe-Bi Cölbe-Ma Niederklein-Ki]. *Dēr aale Mann hot sich so oabgemarjilt* [Niederklein].

Formen: Part. *aobgemäijelt* Brandoberndf., refl. *siḡ qbm̄erjeln* Wiss., *siḡ qbm̄e:ɲjələ* Selt., *oabmarjin*, Part. *oabgemarjilt* Niederklein, Part. *afgāmēgält* Limb. – Schmidt 114 (*Morgel*), Crecelius 589 (*Mergel*). – Vgl. SüdhessWb 1, 63, 52ff., RheinWb 5, 1086, 37ff., WestfälWb 4, 116 (*afme^ergelen*), NiedersächsWb 1, 190 (*afmergeln*), ThürWb 1, 44, ¹DWB 1, 78, ²DWB 1, 587, 50ff. – Kluge²⁵, 8. – Koch, Doas win mer nit vergēasse, 253 (*oabmarjin*), Schwing, Dialektgeogr. d. mittleren Lahn, 23. – S. *abnörgeln*, *mergeln*².

abmessen 1. 'das Ausmaß ermitteln' [Büdeshm.-Fb Rho. Obbeb. Wtfd. Gelnhsn.]. *Die Weck zoum Froijsteg woarn wej oabgemeasse* 'ganz genau abgezählt' oder 'knapp bemessen' [Büdeshm.]. – 2. *'große Schritte machen' [Rinthe-Wi].

Formen: *qbm̄esə* Gelnhsn., *qbm̄esə* Wtfd., *qbm̄qsan* Obbeb., *afmīetən* Rho. – Bauer-Collitz 2 (*afm^ren*). – Vgl. SüdhessWb 1, 63, 60ff., RheinWb 5, 1098, 54ff., WestfälWb 4, 131 (*afme^eten*), NiedersächsWb 1, 190 (*afmeten*), ¹DWB 1, 78, ²DWB 1, 590, 51ff. – Hofmann, NiederhessWb, 47, Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 2, 41, Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afmīetən*), Schudt, Wetterfeld, 39.

abmetzeln 'mit stumpfem Messer abschneiden' [Limb.-Ow]. *Wer het so on d^em Brut 'Brot' afgemöts^elt?* [Limb.].

Vgl. SüdhessWb 1, 63, 63ff., RheinWb 5, 1111, 60ff., ThürWb 1, 44, ¹DWB 1, 78, ²DWB 1, 593, 56ff. – S. *metzeln*.

abmevellieren s. *abnivellieren*.

abmopsen 'listig, heimlich, auf unrechte Weise abnehmen', 'stehlen' [Mtb.].

Formen: *abmopz^e* Mtb. – Vgl. SüdhessWb 1, 64, 23ff. (*abmoppsen*), RheinWb 5, 1286, 12ff. (*abmoppsen*, *abmöpssen*), WestfälWb 4, 204 (*afmopsen*). – S. *mopsen*.

abmorksen s. *abmurksen*.

abmucken 1. 'töten' (Kehrein Nachtr. 1) – 2. 'mit Worten zum Schweigen bringen', 'derb anfahren', 'ausschelten', [Wsl. Uw Goldhsn.-We Limb.-Ow Rho.]. *Dem hon ich eine abgemuckt!* 'den habe ich angeschnauzt' [Etlbn.]. – 3. 'jmdm. heimlich etwas abgucken' (Creclius 607).

Formen: *abmucke*, Part. *abgemuckt* (Laienschr.) Etlbn., *ābmukə* Wsl., *afmukən* Rho., Part. *afgemuckt* (Laienschr.) Goldhsn. – Kehrein Nachtr. 1, Creclius 607 (*II. mucken*), Bauer-Collitz 2 (*afmuk^en*). – Vgl. FrankfWb 1, 125, SüdhessWb 1, 64, 35f., RheinWb 5, 1335, 10ff., WestfälWb 4, 236 (*afmucken*), NiedersächsWb 1, 191 (*afmucken*), ThürWb 1, 44f., ²DWB 1, 595, 59ff. – Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afmukən*).

abmühen refl. 'sich bis zur Erschöpfung abarbeiten' [Büdeshm.-Fb Mtb. Kohden-Bü]. *Se hunn*

sich beim Uffschloue vum Geresd 'Gerüst' o^a*sch oabmoije musse* 'sich plagen müssen' [Büdeshm.].

Formen: *sich abmie^e* (Laienschr.) Mtb., *ābmoihē* Kohden, *siḡ qbm̄ojə*, Part. *q̄bgāmōijd* Büdeshm. – Vgl. SüdhessWb 1, 64, 37ff., RheinWb 5, 1358, 3, WestfälWb 4, 193 (*afmōien*), NiedersächsWb 1, 190f. (*afmōhen*), ThürWb 1, 45, ¹DWB 1, 79, ²DWB 1, 596, 24ff.

abmünschen *'die Ährenbüschel leicht ausschlagen' [Lgsbd.].

Formen: *qbm̄insə* Lgsbd.

abmurksen 1. trans. 'vorsätzlich töten' [Go Wb Ut Homburg v. d. H.-Ot Niederklein-Ki DsbG. Flörsb.-Ge.]. *Do guckt e mol, wie der Hond enger demm Abbelböhm setzt onn droff luhrt, dess die Katze rabb komme sall, ewwer se dits net, wail de wees, desse deh abgmockst werrd* 'dass sie täte abgemurkst werden' [DsbG.]. – a. 'jmdn. auf qualvolle Weise umbringen', 'ermorden' [Hausen ü. A.-Ut Ul Limburg Rho. Obbeb. Gelnhsn.]. – b. 'ein Tier unsachgemäß oder heimlich schlachten' [Selt. Ndeb.]. – c. 'ein noch nicht schlachtreifes Tier schlachten' [Selt. Reiskchn.-Wl.]. – 2. 'eine Arbeit mit Mühe verrichten'. – a. 'mühsam mit einem stumpfen Gegenstand etwas abtrennen', 'etwas nicht sachgemäß schneiden' [Wsl. Ro.]. – b. 'eine Arbeit unter großer Mühe verrichten' [Biebrich-Wb Mtb. Cölbe-Ma Gonterschn.-Scho]. *Dei hu di ganz Frichd* 'Getreide' ob misse *murgse* 'mühevoll abschneiden' [Gonterschn.]. – 2. refl. – a. 'sich sehr abplagen', 'schwer arbeiten', 'sich abquälen' [Wb Homburg v. d. H. Sulzb.-Ul Weilburg-Ol Niederklein Obbeb. Ober-Ohmen-Al Wtfd. Ge.]. *Brauchsd dich nejd su obsemorgse, die Erwed* 'Arbeit' *läfd da nejd dafu* [Gelnhsn.]. – b. 'bei größter Anstrengung nichts erreichen' [Wsl.].

Formen: *abmu^akjs^e* (Laienschr.) Mtb., *obmurkse* (Laienschr.) Hausen ü. A. Limburg, *oabmorgse* (Laienschr.) Ober-Ohmen, refl. *siḡ qbmurgsə* Wtfd., *seḡ qbmorgsən* Obbeb., *siḡ qbmorgsə* Gelnhsn., *afmurksən* Rho. – Creclius 6, Bauer-Collitz 2 (*afmurks^en*). – Vgl. FrankfWb 1, 125, SüdhessWb 1, 64, 56ff., RheinWb 5, 1425, 44ff., WestfälWb 4, 269 (*afmurksen*), NiedersächsWb 1, 192 (*afmurk(s)en*), ThürWb 1, 45, ²DWB 1, 596, 69ff. – Kluge²⁵, 8. – Hofmann, NiederhessWb, 47, Koch, Doas win mer nit vergēasse, 253 (*oabmorgse*), Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 1³, 35, Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afmurksən*), Rückriegel, NiedergründauerWb², 19 (*ābmorrhse*), Schwing, Dialektgeogr. d. mittleren Lahn, 77. – S. *murksen*.

abmurzeln 'mit stumpfem Gerät mühsam etwas abschneiden' (Vilmar 276).

Vilmar 276 (*murzeln*). – Vgl. SüdhessWb 1, 62, 44ff. (*abmärzeln*), ¹DWB 1, 79. – S. *murzeln*.

abmustern 'entlassen werden' [Kohden-Bü], eigentl. seemannssprachl. 'aus der Musterrolle gestrichen werden'.

Formen: Part. *ābgēmöstē^t* (Laienschr.) Kohden – Vgl. WestfälWb 4, 262 (*afmunsteren*), NiedersächsWb 1, 192 (*afmunsteren*), ²DWB 1, 598, 19ff.

abmuten 'die Lust, das Verlangen auf etwas abwenden' (Vilmar 277), veraltet.

Vilmar 277 (*muten*), Creclius 613 (*muten*). – Vgl. NiedersächsWb 1, 191 (*afmōten*). – S. *muten*.